Rec'd PCT/PTO 05 JAN 2405

10/520645

La demande d'examen préliminaire international doit être présentée directement à l'administration chargée de l'examen préliminaire international qui est compétente ou, si plusieurs administrations sont compétentes, à l'une d'entre elles, au choix du déposant. Le déposant peut indiquer le nom complet ou le code à deux lettres de cette administration au-dessus de la ligne qui suit :

PEA/____

PCT

CHAPITRE II

DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

selon l'article 31 du Traité de coopération en matière de brevets : Le soussigné requiert que la demande internationale spécifiée ci-après fasse l'objet d'un examen préliminaire international conformément au Traité de coopération en matière de brevets et fait élection de tous les États éligibles sauf indication contraire.

Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international					
	_	-			
Administration chargée de l'examen préli	iminaire international D	ate de réception de la	a demande d'examen préliminaire international		
Cadre n° I IDENTIFICATION DE LA DEMANDE INTERNATIONALE		Référence du dossier du déposant ou du mandataire B 14613 JCI			
Demande internationale nº	Date du dépôt international (jour/mois/année)		Date de priorité (la plus ancienne)		
PCT/FR03/02069	03 juillet 2003 (03.07.2003)		(jour/mois/année) 05 juillet 2002 (05.07.2002)		
Titre de l'invention ELEMENT DE CONTACT D'ARC POUR APPAREILLAGE ELECTRIQUE, SON PROCEDE DE FABRICATION, ENSEMBLE DE CONTACT ET APPAREILLAGE ELECTRIQUE CORRESPONDANTS.					
Cadre nº II DÉPOSANT(S)					
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du pré complète. L'adresse doit comp	Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)				
ALSTOM		Ì	n° de télécopieur		
25, avenue Kléber					
75116 PARIS			n° de téléimprimeur		
FRANCE		ļ			
			n° sous lequel le déposant est inscrit auprès de l'office		
Nationalité (nom de l'État) :	l l	Domicile (nom de l'É	Stat) :		
FR		FR			
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom,	ı; pour une personne morale, désign	nation officielle complète. L	L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)		
BESSEDE Jean-Luc					
16, Chemin de la Mollarde					
Le Sibuet					
38300 CHATEAUVILLAIN FRANCE					
FRANCE			·		
Nationalité (nom de l'État): Domicile (nom de l'État)			État) :		
FR FR					
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom;	; pour une personne morale, désigne	ation officielle complète. L	'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)		
VISATA Oana Irina					
15, rue de la Chartreuse					
38120 SAINT EGREVE					
FRANCE					
Nationalité (nom de l'État) :	Γ	Domicile (nom de l'É	Etat):		
FR		FR			
D'autres déposants sont indiqués sur	ır une feuille annexe.				

4	

Feuille n° ...2...

Demande internationale n° PCT/FR03/02069

	PC1/FR03/02069
Suite du cadre n° II DÉPOSANT(S)	
Si aucun des sous-cadres suivants n'est utilisé, cette feuille ne doit p	oas être incluse dans la demande d'examen préliminaire international.
Nom et adresse : (Nom de fâmille suivi du prénom; pour une personne morale, dé	signation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)
PORTE Jacques 55, rue Bellecombe 69006 LYON FRANCE	÷
Nationalité (nom de l'État) : FR -	Domicile (nom de l'État) : FR
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, dé	signation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, dés	signation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, dés	ignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :
D'autres déposants sont indiqués sur une autre feuille annexe	

Demande internationale n° PCT/FR03/02069

Feuille n° ...3...

Cadre nº III MANDATAIRE OU REPRÉSENTANT COMMUN; OU ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE		
La personne indiquée ci-dessous est mandataire représentant co	ommun	
La personne indiquée ci-dessous est mandataire représentant commun et la été désignée à une date antérieure; elle représente aussi le ou les déposants pour l'examen préliminaire international.		
est désignée par la présente; toute désignation antérieure de mandataires ou d'u		
est désignée par la présente, spécialement pour la procédure devant l'adn	-	
international, en sus du ou des mandataires ou du représentant commun désignation de la procedure devant l'admi	gnés antérieurement.	
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)	n° de téléphone	
Christina SIMONNET		
	nº de télécopieur	
c/o BREVATOME	01 45 63 83 33	
3, rue du Docteur Lancereaux	n° de téléimprimeur	
75008 PARIS	n° sous lequel le mandataire est inscrit auprès de	
FRANCE	l'office	
Adressse pour la correspondance : cocher cette case lorsque aucun mandat désigné et que l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adresse spéciale à	aire ni représentant commun n'est ou n'a été laquelle la correspondance doit être envoyée.	
Cadre n° IV BASE DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL		
Déclaration concernant les modifications :*		
1. Le déposant souhaite que l'examen préliminaire international commence sur la bas	e suivante :	
la demande internationale telle qu'elle a été déposée initialement		
la description telle qu'elle a été déposée initialement		
telle qu'elle a été modifiée en vertu de l'article 34		
les revendications telles qu'elles ont été déposées initialement		
telles qu'elles ont été modifiées en vertu de l'article 19 (avec, le cas échéant, la déclaration jointe aux	
modifications) telles qu'elles ont été modifiées en vertu de l'article 34		
tenes du ches ont été mournées en vertu de l'article 34		
les dessins tels qu'ils ont été déposés initialement		
tels qu'ils ont été modifiés en vertu de l'article 34	·	
2. Le déposant souhaite que les modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 soient considérées comme écartées.		
3. Le déposant souhaite que le commencement de l'examen préliminaire international soit différé jusqu'à l'expiration d'un délai		
de 20 mois à compter de la date de priorité, à moins que l'administration char reçoive une copie des modifications effectuées en vertu de l'article 19 ou une de		
celui-ci ne souhaite pas effectuer de modifications en vertu de l'article 19 (règle 69.1.d)). (Ne pas cocher cette case lorsque le délai visé à l'article 19 a expiré.)		
* Lorsque aucune case n'est cochée, l'examen préliminaire international commencera sur la base de la demande internationale telle		
qu'elle a été déposée initialement ou, si l'administration chargée de l'examen préliminaire international reçoit copie des modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 ou des modifications apportées à la demande internationale en		
vertu de l'article 34 avant d'avoir commencé à rédiger une opinion écrite ou le rapport d'examen préliminaire international, sur la base de la demande internationale ainsi modifiée.		
Langue : l'examen préliminaire international sera effectué en Français	, qui est	
la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée.		
la langue d'une traduction remise aux fins de la recherche internationale.		
la langue de publication de la demande internationale.		
la langue de la traduction (qui sera) remise aux fins de l'examen préliminaire international.		
Cadre n° V ÉLECTION D'ÉTATS		
Le déposant élit tous les États éligibles (c'est-à-dire tous les États qui ont été désignés et qui sont liés par le chapitre II du PCT)		
à l'exclusion des États ci-après que le déposant souhaite ne pas élire :		

Feuille n° ..4....

Demande internationale n° PCT/FR03/02069

Cadre n° VI BORDEREAU						
Aux fins de l'examen préliminaire international, les éléments suivants, établis dans la langue indiquée au cadre n° IV, sont joints à la présente demande d'examen :			ans la	Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international		
				reçu	non reçu	
traduction de la demande internationale	:	feu	illes			
2. modifications selon l'article 34	:	feu	illes			
copie (ou, si elle est exigée, traduction) des modifications selon l'article 19	:	feu	illes			
4. copie (ou, si elle est exigée, traduction) de la déclaration selon l'article 19	:	feu	illes			
5. lettre	:	feu	illes			
6. autres pièces (préciser)	:	feu	illes			
Le ou les éléments cochés ci-après sont aussi joints	à la demande	e d'examen prélin	ninaire i	nternational :		
1. X feuille de calcul des taxes		5. 🔲 ex	plication	n de l'absence d'une	signature	
2. pouvoir distinct original			tage des	séquences sous form	ne déchiffrable par	
3. original du pouvoir général	• .					
 copie du pouvoir général; le cas échéant, numéro de référence : 		7 au	ities eiei	nents <i>(préciser)</i> :		
Cadre n° VII SIGNATURE DU DÉPOSANT, DU MANDATAIRE OU DU REPRÉSENTANT COMMUN À côté de chaque signature, indiquer le nom du signataire et, si cela n'apparaît pas clairement à la lecture de la demande d'examen préliminaire international, à quel titre l'intéressé signe.						
Christine SIMONNET		·				
Pácaryá à l'administra	tion charaéa	de l'exemen neél	iminaira	international		
Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international 1. Date effective de réception de la DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL:						
 Date modifiée de réception de la demande d'ex préliminaire international, en cas de CORRECT apportées en vertu de la règle 60.1.b): 						
3. La demande d'examen préliminaire international a été reçue PLUS DE 19 mois après la date de priorité et les points 4 et 5 ne sont pas applicables. Le déposant a été informé en conséquence.						
4. La demande d'examen préliminaire international a été reçue dans le délai de 19 mois à compter de la date de priorité, prorogé en vertu de la règle 80.5.						
Bien que la demande d'examen préliminaire international ait été reçue plus de 19 mois après la date de priorité, le retard à l'arrivée est EXCUSÉ en vertu de la règle 82.						
T I	Réservé au Bi	ureau internation	al —			
Demande d'examen préliminaire international reçue chargée de l'examen préliminaire international le	del'adminis					

CHAPITRE II

PCT

BREVATOME 3, rue du Docteur Lancereaux 75008 PARIS Tél. 01 53 83 94 00 - Fax 01 45 63 83 33

FEUILLE DE CALCUL DES TAXES

Annexe de la demande d'examen préliminaire international

-	Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international			
Demande internationale n° PCT/FR03/02069	Rossite de l'administration chargee de l'examen premiunaire international			
Référence du dossier du déposant ou du mandataire B 14613 JCI	Fimbre à date de l'administration chargée de l'examen préliminaire international			
Déposant ALSTOM - BESSEDE Jean-Luc - VISATA Oana Irina - PORTE	Jacques.			
CALCUL DES TAXES PRESCRITES				
Taxe d'examen préliminaire	1 530 Euros P			
2. Taxe de traitement (Les déposants de certains États ont droit à une réduction de 75% de la taxe de traitement. Lorsque le déposanta (ou tous les déposants om) droit à cette réduction, le montant devant figurer sous H est égal à 25% de la taxe de traitement.)	129 Euros H			
Total des taxes prescrites Additionner les montants portés dans les cadres P et H et inscrire le résultat dans le cadre TOTAL	1 659 Euros			
MODE DE PAIEMENT				
autorisation de débiter un compte de dépôt auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir plus bas) espèces timbres fiscaus	x			
chèque coupons				
mandat postal autre (préciser):			
traite bancaire				
AUTORISATION DE DÉBITER (OU CRÉDITER) UN COMPTE DE DÉPÔT (Les administrations chargées de l'examen préliminaire international ne permettent pas toutes l'utilisation de ce mode de paiement) IPEA/				
Autorisation de débiter le total des taxes indiqué ci-dessus.	N° de compte de dépôt : 2804-0035			
(Cette case ne peut être cochée que si les conditions relatives aux comptes de dépôt établies par l'administration chargée de l'examen préliminaire international le permettent) Autorisation de débiter tout montant manquant — ou de créditer de tout excédent — dans le paiement du total des taxes indiqué ci-dessus.	Nom: 22 Janvier 2004 Nom: Jean-Christophe ILGART Signature:			